

**Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı Statüsü Tadilnamesinin tasdikına dair Kanun**

(Resmî Gazete ile ilâm : 17 . III . 1954 - Sayı : 8660)

No.  
6346

Kabul tarihi  
9 . III . 1954

MADDE 1. — Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı Genel Konferansının 4 . VI . 1953 tarihinde Cenevre’de akdettiği 36 ncı toplantısında kabul edilen «Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı Statüsü Tadilnamesi» tasdik edilmiştir.

MADDE 2. — Bu kanun neşri tarihinde meriyete girer.

MADDE 3. — Bu kanun hükümlerini icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

9 Mart 1954

---

**MİLLETLERARASI ÇALIŞMA TEŞKİLÂTI STATÜSÜ TADILNAMESİ**

Milletlerarası Çalışma Bürosu Yönetim Kurulu tarafından Cenevre’de toplantıya davet edilerek adı geçen şehirde 4 Haziran 1953 tarihinde otuz altıncı toplantısını akdeden Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı Genel Konferansı,

Toplantı gündeminin sekizinci maddesini teşkil eden mevzuu inceleyip Teşkilât Statüsünün Yönetim Kurulunun üye sayısına mütaallik bulunan hükümlerindeki «otuz iki», «on altı», «on iki» ve «sekiz» sayıları yerine «kırk», «yirmi», «on altı» ve «on» sayılarının konmasını kararlaştırdıktan sonra,

Bin dokuz yüz elli üç yılı Haziran ayının yirmi beşinci günü, Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı Statüsünün 1953 tarihli tadilnamesi adını taşıyacak olan ve Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı Statüsünün değiştirilmesine ait bulunan aşağıdaki metni kabul etmiştir.

**Madde — 1.**

Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı Statüsünün halen yürürlükte olan metninin 7 ncı maddesinin 1, 2 ve 8 ncı fıkralarıyla 36 ncı maddesinde yer almış bulunan «otuz iki», «on altı», «on iki», ve «sekiz» sayıları yerine sırasıyla, «kırk», «yirmi», «on altı» ve «on» sayıları konulmuştur.

**Madde — 2.**

Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı Statüsünün bugün yürürlükte olan metninin 7 ncı maddesinin 2 ncı fıkrasının son cümlesi kaldırılmıştır.

**Madde — 3.**

Bu tadilnamenin yürürlüğe girmesi tarihinden itibaren Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı Statüsü, yukardaki maddelere tevfi kan, muaddel şekliyle hüküm ifade edecektir.

## Madde — 4.

Bu tadilnamenin yürürlüğe girmesini mütaakıp, Milletlerarası Çalışma Bürosu Genel Müdürü, Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı Statüsünün bu tadilname hükümleriyle değiştirilmiş şekline uygun resmî mahiyetteki bir metnini kendisi tarafından gereği veçhile imza edilmiş iki asli nüsha halinde hazırlanacaktır. Bu nüshalardan biri Milletlerarası Çalışma Bürosu arşivine vaz'olunacak, diğeri ise, Birleşmiş Milletler Andlaşmasının 102 nci maddesi hükümlerine tevfiikan, tescil edilmek üzere, Birleşmiş Milletler Genel Sekreterine tevdi edilecektir. Genel Müdür, Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı üyelerinden her birine, bu metne uygun tasdikli birer suret gönderecektir.

## Madde — 5.

Bu tadilnamenin resmî iki nüshası konferans başkanıyle Milletlerarası Çalışma Bürosu Genel Müdürünün imzasını taşıyacaktır. Bu nüshalardan biri Milletlerarası Çalışma Bürosu arşivine vaz'olunacak, diğeri ise, Birleşmiş Milletler Andlaşmasının 102 nci maddesi hükümlerine tevfiikan tescil edilmek üzere Birleşmiş Milletler Genel Sekreterine tevdi edilecektir. Genel Müdür, Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı üyelerinden her birine, bu tadilnameye uygun tasdikli birer nüsha gönderecektir.

## Madde — 6.

1. Bu tadilname hakkındaki tasdikler veya kesin kabuller Milletlerarası Çalışma Bürosu Genel Müdürüne bildirilecektir. Genel Müdür bu husustaki malûmatı Teşkilât üyelerine iblâğ edecektir.

2. Bu tadilname, Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı Statüsünün 36 nci maddesinde derpiş edilmiş bulunan şartlar dairesinde yürürlüğe girecektir.

3. Bu tadilnamenin yürürlüğe girmesini mütaakıp, Milletlerarası Çalışma Bürosu Genel Müdürü keyfiyeti Milletlerarası Çalışma Teşkilâtının bütün üyeleriyle Birleşmiş Milletler Genel Sekreterine bildirecektir.

Yukardaki metin, otuz altıncı toplantısını Cenevre'de akdetmiş bulunan ve 25 Haziran 1953 tarihinde toplantısına son verdiği ilân edilen Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı Genel Konferansı tarafından asulüne uygun şekilde kabul olunan Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı Statüsü Tadilnamesinin resmî metnidir.

Bu tadilname metninin İngilizce ve Fransızca dillerinde kaleme alınmış nüshalarından her ikisi de aynı derecede muteberdir.

İşbu 1953 Haziranının yirmi altıncı günü keyfiyetin tasdikı zımında imza edenler :

Konferans Başkanı  
Irving M. Ives  
(İmza)

Milletlerarası Çalışma Bürosu  
Genel Müdürü  
David A. Morse  
(İmza)

## Tavzih notu

Statünün 7 nci maddesinin 1, 2 ve 8 nci fıkralarıyla 36 nci maddesinin bugün yürürlükte olan metinleri ve aynı hükümlerin yukardaki tadilname ile teklif olunan değiştirilmiş metinleri, malû-

mat husulü için, aşağıda karşılıklı sütunlar halinde gösterilmiştir :

## Bugünkü metin

## Teklif edilen muaddel metin

## Madde — 7.

## Madde — 7.

## 1. — Yönetim Kurulu :

Hükümetleri temsil eden on altı, iş verenleri temsil eden sekiz ve, işçileri temsil eden sekiz, ki ceman otuz iki kişiden terekkübedecektir.

2. — Hükümetleri temsil eden on altı kişiden sekizi, en büyük sınaî ehemmiyeti haiz üyeler tarafından ve sekizi, yukarda zikri geçen sekiz üyenin murahhasları dışında olmak üzere Konferansta mevcut Hükümet murahhasları tarafından bu husus için seçilen üyeler tarafından tâyin edilecektir.

Temsil edilen on altı üyeden altısı Avrupa dışı Devletler olacaktır.

8 — Yönetim Kurulu, kendi içtüzüğünü tanzim edecek ve bizzat tesbit edeceği tarihlerde toplanacaktır. Kurula dâhil şahıslardan on iki kişinin yazılı müracaatı üzerine, özel bir toplantı yapılacaktır.

## Madde — 36.

Mevcut üyelerin üçte iki oy çoğunluğu ile, Konferansta bu Statüde yapılması kabul edilen değişiklikler, bu Statünün 7 nci maddesinin 3 ncü fıkrası gereğince en büyük sınaî önemi haiz olmak sıfatıyla Yönetim Kurulunda temsil edilen sekiz üyenin beşi dâhil bulunmak üzere, Teşkilât üyelerinin üçte ikisi tarafından onanmalarını veya kabul edilmelerini mütaakıp yürürlüğe gireceklerdir

## 1. — Yönetim Kurulu :

Hükümetleri temsil eden yirmi, iş verenleri temsil eden on ve işçileri temsil eden on, ki ceman kırk kişiden terekkübedecektir.

2. — Hükümetleri temsil eden yirmi kişiden onu, en büyük sınaî ehemmiyeti haiz üyeler tarafından ve onu, yukarda zikri geçen on üyenin murahhasları dışında olmak üzere Konferansta mevcut Hükümet murahhasları tarafından bu husus için seçilen üyeler tarafından tâyin edilecektir.

8. — Yönetim Kurulu, kendi içtüzüğünü tanzim edecek ve bizzat tesbit edeceği tarihlerde toplanacaktır. Kurula dâhil şahıslardan on altı kişinin yazılı müracaatı üzerine, özel bir toplantı yapılacaktır.

## Madde — 36.

Mevcut üyelerin üçte iki oy çoğunluğu ile, Konferansta bu Statüde yapılması kabul edilen değişiklikler, bu Statünün 7 nci maddesinin 3 ncü fıkrası gereğince en büyük sınaî önemi haiz olmak sıfatıyla Yönetim Kurulunda temsil edilen on üyenin beşi dâhil bulunmak üzere, Teşkilât üyelerinin üçte ikisi tarafından onanmalarını veya kabul edilmelerini mütaakıp yürürlüğe girecektir.

*Riyaseti Cumhura yazılan tezkerenin tarih ve numarası* : 9 . 3 . 1954 ve 1/762

*Bu kanunun ilânının Başvekâlete bildirildiğine dair Riyaseti Cumhurdan gelen tezkerenin tarihi ve numarası* : 9 . 3 . 1954 ve 4/166

*Bu kanunun muzakerelerini gösteren zabıtların cilt ve sayfa numaraları* : Cilt Sayfa  
28 288  
29 .250,552:553,555,567,568,585:588

[İnikat : 62 — 199 sıra numaralı matbua 62 nci İnikat zaptına bağlıdır.]